

Sturgis Charter Public School
 427 Main Street, Hyannis, Massachusetts 02601
 ph:(508) 778-1782 fax: (508) 771-6785
2018/2019 Enrollment Registration/Application in Spanish
Solicitud de matriculación 2018/2019

Esta solicitud debe ser completada y entregada a la escuela durante el periodo de matriculación (a partir de diciembre 1, 2017, hasta enero 8, 2018).

(POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE.)

Grado en año escolar 2017-2018: _____

Fecha: _____		
Nombre del/de la estudiante: _____		
<i>nombre</i>	<i>segundo nombre (escriba NMN si no tiene uno)</i>	<i>apellido</i>
Fecha de Nacimiento: _____	Sexo: _____	Ciudad de Nacimiento: _____
Dirección principal del estudiante: _____		
Calle	Ciudad	Código postal
Dirección de correo del estudiante: _____		
Calle/Apartado de Correos	Ciudad	Código postal
Correo Electrónico de los padres: _____		

La sección 89 (l) del capítulo 71 de la Ley general de Massachusetts establece que las escuelas subvencionadas deberán estar abiertas a todos los estudiantes, de acuerdo con los cupos disponibles, y no discriminarán en función de la raza, el color, la nacionalidad, el credo, el sexo, la etnia, la orientación sexual, la identidad de género, la discapacidad mental o física, la edad, la ascendencia, el desempeño atlético, las necesidades especiales, la destreza para el idioma inglés u otro idioma extranjero o los logros académicos. (Énfasis añadido).

Escuela que Asiste Actualmente: _____

Indique si la escuela es: _____ Pública _____ Pública fletada _____ Parroquial _____ Otra

Nombre de la madre/tutora: _____	
Dirección principal/dirección de correo: _____	
Ciudad: _____	Código postal : _____
Teléfono #1: _____ celular/casa/trabajo	
Teléfono #2: _____ celular/casa/trabajo	
Correo Electrónico: _____	

CONTINÚA EN PÁGINA 2

Solicitud de matriculación 2018/2019, página 2

Nombre del padre/tutor: _____	
Dirección principal/dirección de correo: _____	
Ciudad : _____	Código postal: _____
Teléfono #1: _____ celular/casa/trabajo	Teléfono #2: _____ celular/casa/trabajo
Correo Electrónico: _____	

¿Tiene hermano/a(s) actualmente matriculado/a(s) en Sturgis Charter Public School? Indique: SI NO	
Si la respuesta es sí, por favor escriba su(s) nombre(s) y año de graduación: _____	
<i>A los solicitantes que sean aceptados se les adjudicará plaza en su campus de preferencia según su número de lotería. Una vez se hayan llenado las plazas de un campus, al resto de los estudiantes se les adjudicará el otro campus hasta llenarlo.</i>	
PREFERENCIA DE CAMPUS:	
Sturgis East/Sturgis Este _____ (427 Main Street)	Sturgis West/Sturgis Oeste _____ (105 West Main Street)

Firma del/ de la estudiante Fecha: _____

Firma de padre(s)/ tutor(a) Fecha: _____

SE ENVIARÁ CONFIRMACIÓN POR CORREO O CORREO ELECTRÓNICO DE HABER RECIBIDO LA SOLICITUD . SI NO RECIBE NOTIFICACIÓN AL CABO DE UNA SEMANA, POR FAVOR LLAME AL 508-778-1782.

Sólo para uso de la oficina:

For Office Use Only	
Application received: _____ (Solicitud recibido)	Application ID Number: _____ (El número de identificación para la solicitud)
Lottery Pool: (Grupo de lotería)	
Reason for Withdrawal of Application (Razon para la retirada de la solicitud): _____	

Preguntas Frecuentes Sobre Sturgis Charter Public School:

1. *¿Es Sturgis una escuela pública?* Sí, Sturgis es una escuela pública ya que es financiada por el Estado de Massachusetts. Por consiguiente, asistir a Sturgis es gratis.
2. *¿Qué proceso se usa para admitir a los estudiantes a Sturgis?* Las plazas a Sturgis son adjudicadas por lotería y se da prioridad a hermanos/as de estudiantes ya matriculados. En segundo lugar se da prioridad, por partes iguales, a residentes de los siguientes distritos escolares: Barnstable, Bourne, Carver, Dennis-Yarmouth, Falmouth, Mashpee, Monomoy, Nauset, Plymouth, Provincetown, Sandwich, y Wareham.
3. *¿Qué medio de transporte suelen utilizar los estudiantes para ir y regresar de Sturgis?* La gran mayoría de los estudiantes comparten vehículo para transportarse a Sturgis y de vuelta a casa, y algunos también utilizan los buses de las compañías Plymouth & Brockton, Cape Cod Regional Transit, y los buses de Barnstable school.
4. *¿De qué tipo de servicios educativos dispone Sturgis?* Los servicios que ofrece Sturgis son similares a aquellos que ofrecen las escuelas públicas de la zona. Estos incluyen, pero no se limitan a: profesores y asistentes de educación especial; programa de almuerzo gratis o a precio reducido; apoyo a estudiantes de inglés como segunda lengua (ELL), asesoramiento universitario, académico y personal; y una enfermera a tiempo completo.
5. *¿Cuál es la tasa de éxito de estudiantes de bajos recursos o con necesidades especiales?* Dado el alto nivel de educación que reciben nuestros estudiantes, prácticamente todos se gradúan de Sturgis y tienen carreras universitarias exitosas.
6. *¿A qué campus, Sturgis East o Sturgis West, serán adjudicados los estudiantes?* Los estudiantes indicarán a qué campus prefieren pertenecer durante el proceso de aplicación. Se adjudicará a los estudiantes su campus de preferencia basándose en su número de lotería. Una vez se llenen todas las plazas de un campus, los estudiantes restantes que no hayan sido adjudicados su campus de preferencia serán adjudicados al otro campus.
7. *¿Cuál es el tamaño promedio de las clases de Sturgis?* En promedio hay 17 estudiantes por clase. Si una clase llega a tener más de 20 estudiantes, generalmente se divide en dos clases.
8. *¿Cuáles son los resultados del examen MCAS de Sturgis?* Sturgis consistentemente obtiene las posiciones más altas en el MCAS entre todos los distritos.
9. *¿Qué puesto ha otorgado el US News and World Report a Sturgis en Massachusetts y los EEUU?* US News and World Report consecuentemente dio el primer puesto a Sturgis entre todas las escuelas superiores de MA, todas las escuelas del nordeste y nacionalmente cuando se compara con 12.000 escuelas.
10. *¿Cómo es el Diploma de Bachillerato Internacional ofrecido en Sturgis?* La declaración de principios del BI: “El Bachillerato Internacional tiene como meta formar jóvenes solidarios, informados y ávidos de conocimiento, capaces de contribuir a crear un mundo mejor y más pacífico, en el marco del entendimiento mutuo y el respeto intercultural. En pos de este objetivo, la organización colabora con establecimientos escolares, gobiernos y organizaciones internacionales para crear y desarrollar programas de educación internacional exigentes y métodos de evaluación rigurosos. Estos programas alientan a estudiantes del mundo entero a adoptar una actitud activa de aprendizaje durante toda su vida, a ser compasivos y a entender que otras personas, con sus diferencias, también pueden estar en lo cierto.”
11. *¿En qué se diferencia Sturgis del resto?* Sturgis ofrece a todos sus estudiantes el programa BI: la experiencia “Bachillerato Internacional para Todos”, en el cual todas las clases de grados 11 y 12 son clases de nivel BI -no se ofrecen clases que no sean BI. Ningún otra escuela de Massachusetts ha implementado este programa ejemplar, el cual prepara a todos los estudiantes para la universidad.
12. *¿Por qué es la educación BI tan deseable?* Recientemente, un estudio a nivel nacional concluyó que el currículo y los estándares de evaluación del Programa de Diploma BI han demostrado un alto nivel de correlación con los estándares de Conocimiento y Competencias para el Éxito Universitario en todas las materias. La máxima prioridad de Sturgis es preparar a sus estudiantes para la universidad.